

Carro trinciamiscelatore distributore orizzontale
Миксеры-Кормораздатчики Горизонтальные
прицепные



rusky



■ Husky. La macchina ideale per ogni allevamento.

Il nuovo carro trinciamiscelatore distributore HUSKY rappresenta l'eccezionale evoluzione dell'esperienza acquisita con le precedenti macchine a miscelazione orizzontale ("Alano" – "Boxer" – "Bulldog" – "Labrador") di cui migliora notevolmente la produttività, apportando numerose innovazioni. L'abbinamento con una nuova fresa dessilatrice universale, completa in maniera ottimale le prestazioni della macchina. Le sue ridotte dimensioni d'ingombro, inoltre, la rendono maneggevole ed utilizzabile anche in stalle con passaggi ridotti in altezza. Con la vasta gamma di modelli ed accessori, HUSKY è consigliabile in ogni allevamento, dal più piccolo al più grande.

■ Husky. Идеальные машины для любого типа хозяйства.

Новые прицепные миксеры-кормораздатчики HUSKY- это уникальные машины, в которых сочетается все самое лучшее от предыдущих агрегатов аналогичного класса ("Alano" – "Boxer" – "Bulldog" – "Labrador"). Благодаря этим многочисленным нововведениям, существенно повысилась производительность. В сочетании с новым универсальным силосным резчиком, достигается оптимальная производительность машин. Компактные размеры, делают их пригодными для работы в помещениях сельскохозяйственного назначения даже с небольшой высотой потолков. Большой выбор моделей и дополнительного оборудования HUSKY, рекомендуются для работы на любой ферме, от самых маленькой до крупнейших.



Comandi elettrici Dina-Com2 (standard per Husky DS)

Электронная система управления Dina-Com2 (стандартный комплект для Husky DS)



La Certificazione di Qualità ISO 9001:2008, rilasciata dal prestigioso Ente Svizzero SQS, è il riconoscimento tangibile di questa politica della Qualità.



Сертификат качества ISO 9001:2008, выданный престижной Швейцарской Ассоциацией по Обеспечению качества и Управления – «SQS», является материальным свидетельством нашей политики в области качества.



Comandi meccanici flessibili a distanza (standard per Husky MT)

Механический кабель дистанционного управления (стандарт для Husky MT)

■ Dessilazione: l'inizio della qualità

Solo chi, come STORTI, lavora da più di cinquant'anni progettando e realizzando frese dessilatrici sa che la prima qualità del prodotto nasce proprio dal corretto prelievo dell'insilato. L'apparato fresante di "HUSKY" garantisce un veloce prelievo di un'ampia varietà di prodotti lasciando la parete dell'insilato pulita, uniforme e priva di fessurazioni così facendo si evitano fermentazioni, muffe e perdite di prodotto, che si riflettono negativamente sulla salute degli animali e sulla loro produzione di latte o carne.

La particolare struttura del telaio fresa, che rimane sempre esterno al cassone,

lascia completamente libera l'apertura superiore, consentendo una semplice e facile immissione dei materiali. L'esclusivo portello mobile posteriore permette al carro di restare sempre in posizione orizzontale, ottimizzando al massimo la precisione della pesatura ed eliminando dannose sollecitazioni alla struttura.

La ruspa del portello mobile posteriore, inoltre, consente la completa raccolta del materiale fino a terra, garantendo un'ottimale pulizia del terreno.

■ Резка силоса: начало качества

Компания Storti более 50 лет проектирует и производит силосные резчики. Именно поэтому Storti знает: что первое качество продукта заключается в надлежащей выборке силоса. Аппарат резки "HUSKY" обеспечивает быстрое измельчение всех подаваемых ингредиентов, оставляя стены силосного бункера чистыми, это позволяет избежать брожения, плесени и потери продукта, которое негативно отражается на здоровье животных, их молоке и мясе. Благодаря тому, что резчик находится с внешней стороны машины, что позволяет легко вводить ингредиенты в бункер. Эксклюзивная подвижная модель заднего люка, позволяет бункеру всегда находиться в горизонтальном

положении, максимально оптимизируя точность взвешивания и ликвидируя нежелательные нагрузки на структуру. Кроме того погрузочный манипулятор позволяет полностью собирать продукцию даже с земли, обеспечивая минимальные потери при погрузке.



Dispositivo automatico di aggancio ruspa per la protezione della fresa durante la circolazione su terreni sconnessi

Автоматический блокиратор погрузочного манипулятора для защиты резчика во время передвижения машины по неровной поверхности.



I coltelli dell'apparato fresante, hanno uno speciale ordinamento incrociato, per cui eseguono un taglio pulito, senza danneggiare la struttura della fibra, anche in presenza di insilati molto duri.

Ножи режущего аппарата имеют специальное перекрестное расположение, что приводит к качественной резке без повреждения структурного волокна, даже у жестко-стебельных растений.



■ “Fast-Cut Multiflow”: l’innovazione nel cuore della macchina.

L’innovazione vera e propria, rispetto a tutti gli altri carri trinciamiscelatori in commercio, si trova all’interno del cassone. Proprio lavorando nel “cuore della macchina”, i progettisti STORTI hanno ottenuto risultati straordinari con il nuovo sistema “Fast-Cut Multiflow” (“Taglio Veloce Multiflusso”).

La coclea centrale, infatti, è formata da un tubo sovradimensionato con nuove pale asimmetriche, saldate e distanziate tra di loro in modo da ottenere l’esatta angolazione differenziata. Il risultato è un contemporaneo rimescolamento radiale e assiale ed uno spostamento verso l’alto del prodotto. Il lavoro d’innalzamento del prodotto avviene su tutta la coclea, ma in maniera più marcata lungo la parte centro-anteriore che è quella, per sua natura, più soggetta a compressione. In questo modo l’assorbimento di potenza è ridotto al minimo e la miscelata rimane soffice ed integra nella sua struttura, conservando inalterate le proprie qualità organolettiche.

■ “Fast-Cut Multiflow” (“Быстрая многопоточная резка”): нововведение в «сердце» машины.

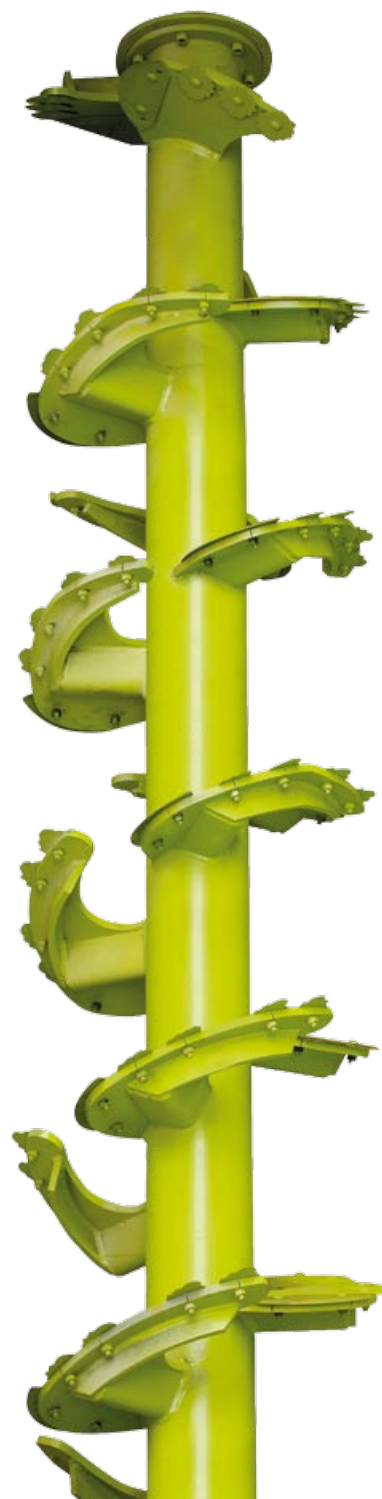
По сравнению с аналогичной техникой других производителей STORTI уделяет больше внимания к усовершенствованию рабочих органов, своих миксеров кормораздатчиков. Работая над основными рабочими органами машины разработчики STORTI добились поразительных результатов в новой системе “Fast-Cut Multiflow” (“быстрой многопоточной резки”). Основной шнек, фактически состоит из трубы, увеличенного диаметра, с новыми ассиметричными лопастями, спаянными и расположенными между собой, таким образом, чтобы получить оптимальный угол атаки рабочих органов машины. В результате, получается одновременное радиальное и осевое перемешивание со смещением конечного продукта вверх. Подъем вверх кормовой массы происходит по всему шнеку, но более отчетливо в центральной части, которая наиболее подвержена сжатию. Таким образом, потребление энергии сводится к минимуму, и процесс смешивания происходит более мягко, кормовая смесь сохраняет однородность и органолептические показатели.

■ I NUOVI COLTELLI

I nuovi coltelli, particolarmente duri e resistenti, sono a taglio progressivo. Inoltre, il doppio tagliente permette il riposizionamento e riutilizzo del coltello quando una parte dello stesso si usura. E’ sufficiente allentare il bullone e fissare nuovamente alla pala miscelatrice il coltello nella posizione idonea. La disposizione dei coltelli sulla pala è stata studiata per ottenere un taglio netto e senza sfibrature del prodotto, evitando di conseguenza che i foraggi si attorciglino sulla coclea.

■ НОВЫЕ НОЖИ

Новые поступательно-режущие ножи стали прочнее и долговечнее. Кроме того, двухстороннее лезвие позволяет репозиционировать и повторно использовать нож, когда одна из сторон изнашивается. Достаточно просто ослабить болт и прикрепить к смешивающей лопасти нож в правильном положении. Расположение ножей на лопасти, предназначено для обеспечения чистого среза без дефибрирования продукта, что позволяет избежать скручивания кормов на шнеке.

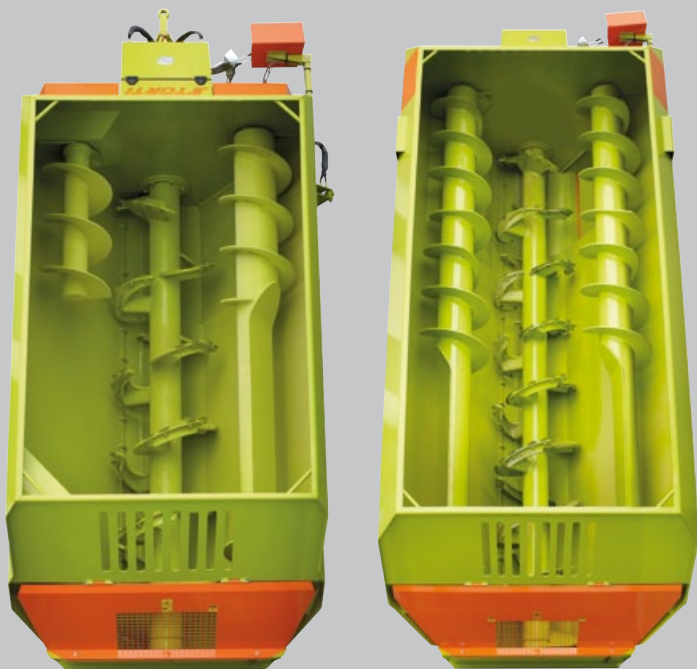


■ LE NUOVE PALE

Dall’esperienza STORTI sono nate anche le nuove pale della coclea centrale HUSKY, che uniscono in sé stesse efficacia, velocità e precisione di taglio con semplicità di manutenzione. Il loro profilo asimmetrico esterno di forma convessa garantisce un lavoro efficace ed uniforme di tutti i coltelli; il profilo interno di forma concava assicura la sofficità della miscelata.

■ НОВЫЕ ЛОПАСТИ

Благодаря опыту STORTI были произведены новые лопасти для основного шнека HUSKY, которые сочетают в себе эффективность, скорость и точность резки с простотой обслуживания. Их ассиметричное выпуклое строение, обеспечивает равномерную и эффективную работу всех ножей, внутренний профиль вогнутой формы обеспечивает рыхлость смеси.



LE COCLEE SUPERIORI

A garanzia di una perfetta miscelazione, le coclee superiori variano in funzione delle cubature del carro:

- nei modelli da 5 e 7 mc le due coclee superiori sono tronche (a sbalzo);
- nei modelli da 9 e 12 mc una coclea è a sbalzo e l'altra è lunga fino alla parete posteriore, con sistema brevettato anti-attorcigliamento;
- nei modelli più grandi da 16 mc e da 19 mc le coclee superiori sono tutte e due lunghe, con il suddetto sistema anti-attorcigliamento.

ВЕРХНИЕ ШНЕКИ

Для обеспечения идеального перемешивания, верхние шнеки варьируются в зависимости от кубатуры бункера:

- в моделях 5 и 7 м³, 2 верхние шнеки усечены (на вылете);
- в модели 9 и 12 кубических метров один шнек усечен, а другой - длиннее до задней стенки, с запатентованной системой анти-скручивания;
- в более крупных моделях до 16 м³ и 19 м³, верхние шнеки оба длинные, с "анти-скручиванием".

DISTRIBUZIONE: FLUSSO CONTINUO E REGOLARE

La distribuzione della miscelata nelle mangiatoie avviene in maniera rapida, continua e regolare, grazie all'ampia porta di scarico (larghezza mm. 900) posta sul lato destro anteriore (in senso di marcia). Per particolari esigenze vengono montate prolunghe di scarico in gomma (fisse o regolabili in altezza e con diverse lunghezze).

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ: РЕГУЛЯРНЫЙ И НЕПРЕРЫВНЫЙ ПОТОК

Распределение смеси в кормушки, происходит быстро, непрерывно и плавно, благодаря разгрузочному люку (ширина мм. 900) на правой передней стороне (по направлению движения). В особых случаях, устанавливаются резиновые удлинители (фиксируемые или регулируемые по высоте и по длине).





■ **Trasmissione:** **prestazioni garantite nel tempo**

La trasmissione alle coclee trinciamiscelatrici, risultato della ricerca e della tecnologia Storti, è costituita da:

- riduttore epicicloidale monostadio con esclusiva frizione a secco, (allineato alle più recenti normative antinfortunistiche della Comunità Europea).
- robuste catene a rulli e ruote dentate, montate direttamente sulle coclee;
- cuscinetti di supporto alloggiati davanti agli ingranaggi, per ridurre drasticamente il rischio di rotture.

■ **Трансмиссия:** **долгая работа гарантирована**

Привод шнеков является результатом исследования и научных технологий Storti, и состоит из:

- одноступенчатого планетарного редуктора с уникальным сухим сцеплением, (в соответствии с последними правилами безопасности Европейского сообщества);
- Массивные роликовые цепи и зубчатые колеса, монтируются непосредственно на шнеки;
- Подшипники размещаются в передней части шестеренок, для того, чтобы значительно снизить риск поломок.

■ **Grande accessibilità e facilità di manutenzione**

Le ampie cofanatura apribili assicurano la massima accessibilità agli organi principali, facilitando tutte le operazioni di manutenzione.

■ **Доступность и простота в обслуживании**

Просторные, открывающиеся защитные кожухи обеспечивают максимальную доступность к основным "органам" машины, облегчая все операции по техническому обслуживанию.

■ **Sicurezza:** **importanza primaria**

La sicurezza dell'operatore è per STORTI una questione d'importanza primaria.

La macchina è dotata di tutti i dispositivi previsti dalle normative CE: cofani di protezione, valvole di arresto sui cilindri idraulici, sistema "uomo presente" per il comando della fresa dessilatrice e frizione di sicurezza elettro-idraulica sul riduttore per l'arresto delle coclee. Ogni possibile situazione di pericolo è, quindi, sotto controllo.

■ **Безопасность:** **первостепенная задача**

Безопасность оператора – является для Storti первостепенной задачей. Машина оснащена всеми механизмами в соответствии с законодательством ЕС: защита корпуса, блокировочными клапанами на гидравлических цилиндрах, система "человек на борту" для контроля силосного резчика и электрогидравлическое сцепление безопасности для остановки шнеков. Любая вероятная опасность, следовательно, находится под контролем.



■ **Pesatura elettronica: precisione, affidabilità e semplicità di uso**

Per un maggior sfruttamento delle potenzialità del sistema TMR-Unifeed è necessario un sistema di pesatura moderno, affidabile e semplice da usare.

Per questo tutti i modelli della gamma STORTI sono dotati di un impianto di pesatura elettronica formato da tre sensori e da numerosi strumenti indicatori con diverse possibilità di programmazione.

■ **Электронная система взвешивания: точность, надежность и простота в использовании**

Для большей эксплуатации потенциала TMR-Unifeed (Total Mixed Ration unified – Унифицированный Смешанный Рацион) требуется современная система взвешивания, надежная и простая в использовании. Поэтому все модели в диапазоне STORTI имеют электронную систему взвешивания, состоящую из трех датчиков и других индикаторных отметчиков с различными возможностями программирования.



LA TECNOLOGIA STORTI ESALTA E VALORIZZA IL TMR-UNIFEED

Soltanto una miscelazione di qualità eccellente può offrire un nutrimento appetibile per il bestiame, evidenziando tutti i vantaggi produttivi di questo sistema di alimentazione. Grazie a studi mirati all'ottenimento dell'unifeed "ideale", i trinciamiscelatori Storti, abbinati ad alimenti di qualità, forniscono una razione fresca, appetibile, con un'adeguata struttura, in grado di assicurare la giusta ruminazione. Curare con attenzione questo aspetto consente il controllo delle fermentazioni ruminali e una maggiore digeribilità della componente fibrosa della dieta. Tutte queste caratteristiche assicurano un maggior benessere dell'animale e quindi una maggiore produzione.

ТЕХНОЛОГИЯ STORTI ВЫДЕЛЯЕТ И ОСВАИВАЕТ ТЕХНОЛОГИЮ TMR- UNIFEED

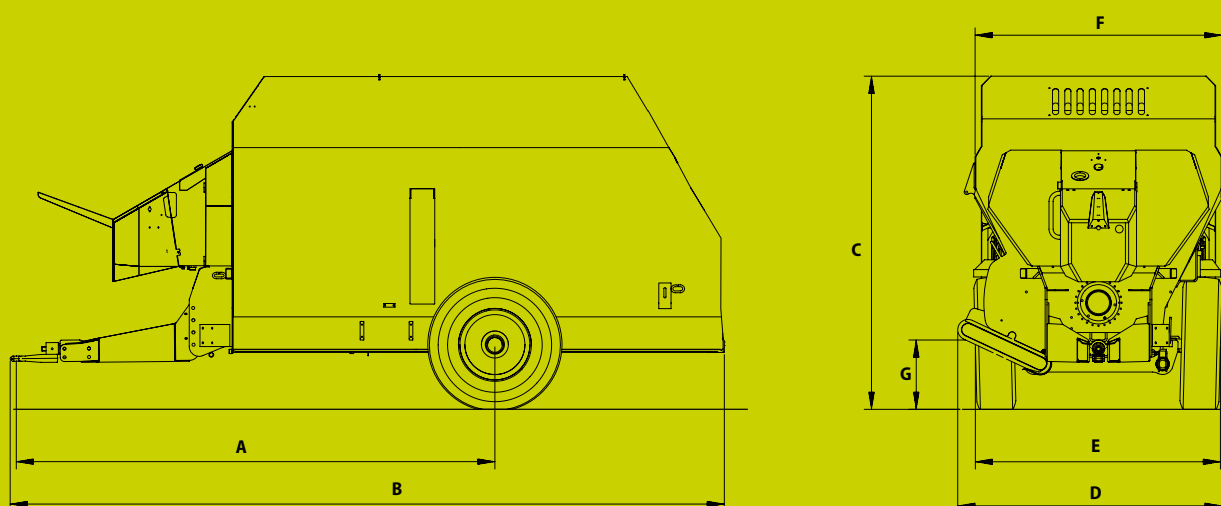
Только высокое качество смешивания обеспечивает правильное кормление скота, что подчеркивает выгоду этой продуктивной системы питания. Благодаря целенаправленным исследованиям по получению унифицированного "идеального" питания, Миксеры-кормораздатчики Storti в сочетании с высококачественным питанием, обеспечивают свежий и правильный корм соответствующего состава, который может обеспечить надлежащее качество жвачки. Заботясь об этом аспекте можно контролировать жевательные ферментации и увеличить перевариваемость волокнистых компонентов в рационе питания. Все это несомненно, приводит к росту производства.



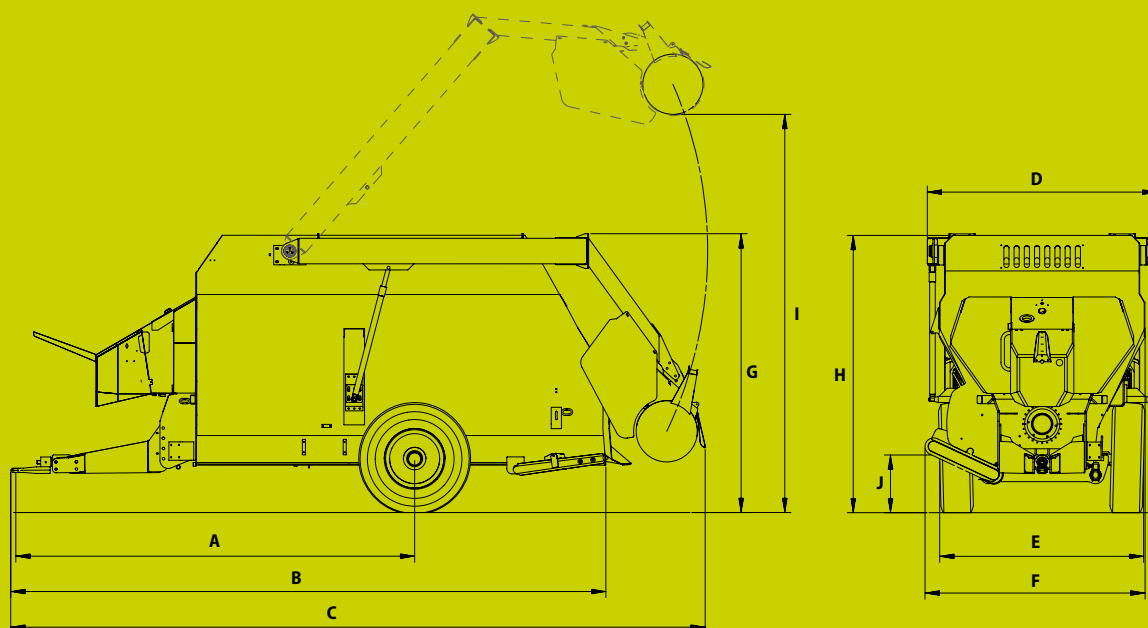
husky

Вар. 0211 Ит. • Nell'interesse di un continuo sviluppo dei prodotti, Storti S.p.A. si riserva il diritto di cambiare in qualsiasi momento le specifiche e/o i prodotti stessi. Dati indicativi e non vincolanti per la casa costruttrice

• Ру. Технические характеристики и изображения только для внутреннего пользования. В стремлении постоянно обеспечивать растущие потребности наших клиентов, Storti S.p.A. оставляет за собой право вносить изменения в любое время и без уведомления.



Husky MT	m ³	A	B	C	D	E	F	G	Potenza Richiesta Потребляемая мощность	Peso vuoto Вес незагруженной машины	Peso a pieno carico Вес машины, при полной загрузке
		mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	Kw/ЛС	kg	kg
Husky MT 50	5	3.250	4.445	2.100	1.780	1.710	1.665	415	35 - 45	2.550	4.700
Husky MT 70	7	3.315	4.915	2.285	1.825	1.750	1.750	410	35 - 47	3.050	6.700
Husky MT 90	9	3.660	5.270	2.545	2.080	1.990	1.865	535	40 - 54	3.950	8.350
Husky MT 120	12	3.910	5.905	2.715	2.155	1.990	2.015	565	46 - 61	4.600	9.900
Husky MT 160	16	4.200	6.655	2.815	2.220	2.200	2.140	555	53 - 71	5.700	11.900
Husky MT 190	19	4.350	6.900	2.950	2.270	2.275	2.265	580	57 - 76	6.150	13.000



Husky DS	m ³	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	Potenza Richiesta Потребляемая мощность	Peso vuoto Вес незагруженной машины	Peso a pieno carico Вес машины, при полной загрузке
		mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	Kw/ЛС	kg	kg
Husky DS 50	5	3.250	4.445	5.285	1.930	1.710	1.780	2.130	2.100	3.525	415	40 - 54	3.000	5.000
Husky DS 70	7	3.315	4.915	5.765	2.020	1.760	1.825	2.255	2.285	3.850	410	43 - 57	3.800	7.000
Husky DS 90	9	3.660	5.270	6.145	2.100	1.990	2.080	2.525	2.545	4.055	535	48 - 64	4.950	8.800
Husky DS 120	12	3.910	5.905	6.805	2.250	1.990	2.155	2.745	2.715	4.450	565	55 - 74	5.600	10.500
Husky DS 160	16	4.200	6.655	7.480	2.480	2.200	2.200	2.795	2.815	4.665	555	62 - 83	6.750	12.500

Rivenditore autorizzato
Авторизованный Дилер

STORTI S.p.A.

37050 Belfiore (VR) ITALY

Via Castelletto, 10

Tel. +39 0456 134 311 Fax +39 0456 149 006

info@storti.com